



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Refund of Duties Regulations

## Règlement sur le remboursement des droits

SOR/98-48

DORS/98-48

Current to June 21, 2016

À jour au 21 juin 2016

Last amended on June 14, 2016

Dernière modification le 14 juin 2016

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## NOTE

This consolidation is current to June 21, 2016. The last amendments came into force on June 14, 2016. Any amendments that were not in force as of June 21, 2016 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité – règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## NOTE

Cette codification est à jour au 21 juin 2016. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 14 juin 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 juin 2016 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS****Refund of Duties Regulations**

1	Interpretation
2	<b>PART 1</b> Goods that Have Suffered Damage, Deterioration or Destruction
2	Application
3	Notice
4	Evidence in Support of Application
5	Amount of Refund
6	Classes of Goods in Respect of Which and Circumstances Where No Refunds Shall Be Granted
7	<b>PART 2</b> Goods Deficient in Quantity
7	Application
8	Notice
9	Evidence in Support of Application
10	Amount of Refund
11	Classes of Goods in Respect of Which and Circumstances Where No Refunds Shall Be Granted
12	Circumstances When Unpaid Refund May Be Applied to Duties That Become Due
13	<b>PART 3</b> Goods of Inferior Quality
13	Application
14	Notice

**TABLE ANALYTIQUE****Règlement sur le remboursement des droits**

1	Définitions
2	<b>PARTIE 1</b> Marchandises endommagées, détériorées ou détruites
2	Champ d'application
3	Avis
4	Justificatifs
5	Montant du remboursement
6	Catégories de marchandises et circonstances ne donnant pas droit à un remboursement
7	<b>PARTIE 2</b> Marchandises en quantité inférieure
7	Application
8	Avis
9	Justificatifs
10	Montant du remboursement
11	Catégories de marchandises et circonstances ne donnant pas droit à un remboursement
12	Circonstances dans lesquelles un remboursement non payé peut être imputé sur les droits qui deviennent exigibles
13	<b>PARTIE 3</b> Marchandises de qualité inférieure
13	Champ d'application
14	Avis

15	Evidence in Support of Application	15	Justificatifs
16	Amount of Refund	16	Montant du remboursement
17	Classes of Goods in Respect of Which and Circumstances Where No Refund Shall be Granted	17	Catégories de marchandises et circonstances ne donnant pas droit à un remboursement
18	<b>PART 4</b> Goods Exported from a NAFTA Country or Chile	18	<b>PARTIE 4</b> Marchandises exportées d'un pays aléna ou du chili
18	Application	18	Champ d'application
18.1	Time Limit for Application — Goods Exported from Chile	18.1	Délai pour présenter la demande : marchandises exportées du Chili
19	Evidence in Support of Application	19	Justificatif
20	Amount of Refund	20	Montant du remboursement
21	<b>PART 5</b> Goods Imported from Israel or Another CIFTA Beneficiary or Shipped Through the United States	21	<b>PARTIE 5</b> Marchandises importées d'israël ou d'un autre bénéficiaire de l'aléci ou expédiées via les états-unis
21	Application	21	Champ d'application
22	Evidence in Support of Application	22	Justificatif
23	Amount of Refund	23	Montant du remboursement
23.1	<b>PART 5.1</b> Goods Imported from Costa Rica, an EFTA State, Peru, Colombia, Jordan or Panama	23.1	<b>PARTIE 5.1</b> Marchandises importées du Costa Rica, d'un État de l'AELÉ, du Pérou, de la Colombie, de la Jordanie ou du Panama
23.1	Application	23.1	Champ d'application
23.2	Evidence in Support of Application	23.2	Justificatif
23.3	Amount of Refund	23.3	Montant du remboursement
24	<b>PART 6</b> Clerical, Typographical or Similar Error	24	<b>PARTIE 6</b> Erreur d'écriture ou de typographie ou erreur de même nature

24	Application	24	Champ d'application
24.1	Notice	24.1	Avis
25	Amount of Refund	25	Montant du remboursement
26	<b>PART 7</b> Duties Paid or Overpaid Due to an Error in Determination	26	<b>PARTIE 7</b> Paiement de droits excédentaire ou erroné résultant d'une erreur de détermination
26	Application	26	Champ d'application
27	Amount of Refund	27	Montant du remboursement
28	<b>PART 8</b> Goods Sold or Otherwise Disposed of or Used, Before Any other Use Is Made of the Goods in Canada	28	<b>PARTIE 8</b> Marchandises vendues ou cédées, ou utilisées, alors qu'elles n'ont encore reçu au Canada aucun usage autre que leur incorporation à d'autres marchandises
28	Application	28	Champ d'application
29	Evidence in Support of Application	29	Justificatifs
30	Amount of Refund	30	Montant du remboursement
31	<b>PART 9</b> Duties Overpaid or Paid in Error for other Reasons	31	<b>PARTIE 9</b> Autres cas de droits payés en trop ou par erreur
31	Application	31	Champ d'application
32	Evidence in Support of Application	32	Justificatifs
34	Amount of Refund	34	Montant du remboursement
35.1	<b>PART 9.1</b> Application of Refund of Duties Under Section 74 of the Act to Payment of Amounts Owed	35.1	<b>PARTIE 9.1</b> Affectation du remboursement de droits en vertu de l'article 74 de la loi au paiement des sommes exigibles
36	<b>PART 10</b> Goods that Are Defective, Are of Inferior Quality or Are Not the Goods	36	<b>PARTIE 10</b> Marchandises défectueuses, de qualité inférieure ou différentes des

	Ordered and that Have Been Disposed of or Exported		marchandises commandées et qui ont reçu une destination acceptable ou ont été réexportées
36	Application	36	Champ d'application
37	Notice	37	Avis
38	Evidence in Support of Application	38	Justificatifs
39	Amount of Refund	39	Montant du remboursement
40	<b>PART 11</b> Reduction of Amount of Refund	40	<b>PARTIE 11</b> Réduction du montant du remboursement
40.1	<b>PART 12</b> Refunds Not to Be Granted	40.1	<b>PARTIE 12</b> Exclusion des remboursements
41	Repeal	41	Abrogation
42	Coming into Force	42	Entrée en vigueur

Registration  
SOR/98-48 December 29, 1997

## CUSTOMS ACT

### Refund of Duties Regulations

P.C. 1997-2020 December 29, 1997

Whereas the proposed *Refund of Duties Regulations* give effect, in part, to a public announcement made on October 27, 1997 and are therefore, by virtue of paragraph 164(4)(a.2)<sup>a</sup> of the *Customs Act*<sup>b</sup>, not required to be published under subsection 164(3) of that Act;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Revenue, pursuant to sections 74<sup>c</sup> to 76, 78<sup>d</sup> and 81 and paragraph 164(1)(i)<sup>e</sup> of the *Customs Act*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *Refund of Duties Regulations*.

Enregistrement  
DORS/98-48 Le 29 décembre 1997

## LOI SUR LES DOUANES

### Règlement sur le remboursement des droits

C.P. 1997-2020 Le 29 décembre 1997

Attendu que le projet de règlement intitulé *Règlement sur le remboursement des droits* met en œuvre une partie d'une mesure annoncée publiquement le 27 octobre 1997 et qu'il est par conséquent exempté, en vertu de l'alinéa 164(4)a.2)<sup>a</sup> de la *Loi sur les douanes*<sup>b</sup>, de l'obligation de publication prévue au paragraphe 164(3) de cette loi,

À ces causes, sur recommandation du ministre du Revenu national et en vertu des articles 74<sup>c</sup> à 76, 78<sup>d</sup> et 81 et de l'alinéa 164(1)i)<sup>e</sup> de la *Loi sur les douanes*<sup>b</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur le remboursement des droits*, ci-après.

<sup>a</sup> S.C. 1992, c. 28, s. 30(3)

<sup>b</sup> R.S., c. 1 (2nd Supp.)

<sup>c</sup> S.C. 1997, c. 36, s. 175

<sup>d</sup> S.C. 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 24)

<sup>e</sup> S.C. 1992, c. 28, s. 30(1)

<sup>a</sup> L.C. 1992, ch. 28, par. 30(3)

<sup>b</sup> L.R., ch. 1 (2<sup>e</sup> suppl.)

<sup>c</sup> L.C. 1997, ch. 36, art. 175

<sup>d</sup> L.C. 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 24

<sup>e</sup> L.C. 1992, ch. 28, par. 30(1)

## Refund of Duties Regulations

### Interpretation

**1** The definitions in this section apply in these Regulations.

**Act** means the *Customs Act*. (*Loi*)

**bulk** has the same meaning as in section 2 of the *Excise Act, 2001*. (*en vrac*)

**carrier** means a person who transports imported goods. (*transporteur*)

**CSA importer** has the same meaning as in section 2 of the *Accounting for Imported Goods and Payment of Duties Regulations*. (*importateur PAD*)

**competent authority** means an official of the Government of Canada, an official of any municipal or provincial government, an insurance adjuster or a marine surveyor whose duties include the examination or inspection of goods that are the subject of a refund under these Regulations. (*autorité compétente*)

**qualified appraiser** means a person who is qualified by virtue of their experience, business, occupation or profession to appraise goods that are the subject of a refund under these Regulations and to estimate their loss in value. (*appréciateur qualifié*)

SOR/2005-213, s. 1; SOR/2005-386, s. 1.

#### PART 1

### Goods that Have Suffered Damage, Deterioration or Destruction

#### Application

**2** This Part applies to the granting of a refund under paragraph 74(1)(a) of the Act of duties paid on goods that have suffered damage, deterioration or destruction at any time from the time of shipment to Canada to the time of release.

## Règlement sur le remboursement des droits

### Définitions

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

**appréciateur qualifié** Personne qui, en raison de son expérience, de son entreprise, de son occupation ou de sa profession, est qualifiée pour apprécier les marchandises faisant l'objet d'un remboursement en vertu du présent règlement et pour évaluer la perte de valeur subie. (*qualified appraiser*)

**autorité compétente** Fonctionnaire du gouvernement du Canada ou de toute administration provinciale ou municipale, expert d'assurances ou inspecteur de navire dont les fonctions comprennent la visite ou l'inspection des marchandises faisant l'objet d'un remboursement en vertu du présent règlement. (*competent authority*)

**en vrac** S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*. (*bulk*)

**importateur PAD** S'entend au sens de l'article 2 du *Règlement sur la déclaration en détail des marchandises importées et le paiement des droits*. (*CSA importer*)

**Loi** La *Loi sur les douanes*. (*Act*)

**transporteur** Personne qui transporte les marchandises importées. (*carrier*)

DORS/2005-213, art. 1; DORS/2005-386, art. 1.

#### PARTIE 1

### Marchandises endommagées, détériorées ou détruites

#### Champ d'application

**2** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu de l'alinéa 74(1)a) de la Loi, des droits payés sur des marchandises endommagées, détériorées ou détruites entre la date de leur expédition vers le Canada et la date de leur dédouanement.



## Notice

**3** Written notice of a claim for a refund of duties and the reasons for the claim must be given to an officer within

- (a) three days after the release of perishable goods; and
- (b) four years after the release of non-perishable goods.

## Evidence in Support of Application

**4** An application for a refund of duties must be supported by

- (a) a written statement by any carrier, any operator of a sufferance warehouse, bonded warehouse or duty free shop or any competent authority having knowledge of the circumstances, time and place of the damage, deterioration or destruction suffered by the goods, giving the particulars or, if such a statement cannot be obtained, a written statement by a competent authority certifying that the goods suffered damage, deterioration or destruction before they were released; and
- (b) documentation in the form of
  - (i) an appraisal by a qualified appraiser verifying the loss in value of the goods as a result of the damage, deterioration or destruction of the goods,
  - (ii) a copy of any document, including a credit note from the vendor, indicating the amount granted to compensate for the damage, deterioration or destruction of the goods, or
  - (iii) a commitment of payment from the carrier or the carrier's insurers given to the importer or owner of the goods and showing the amount of compensation given for the loss in value of the goods.

## Amount of Refund

**5** The amount of the refund of duties shall be

- (a) in the case of perishable goods or brittle goods such as crockery, china, glass and glassware, an amount equal to that proportion of the duties paid on

## Avis

**3** L'avis écrit motivé de réclamation visant le remboursement des droits doit être adressé à l'agent :

- a) dans les trois jours suivant le dédouanement, dans le cas de marchandises périssables;
- b) dans les quatre ans suivant le dédouanement, dans le cas de marchandises non périssables.

## Justificatifs

**4** La demande de remboursement des droits doit être accompagnée :

- a) d'une part, d'une attestation écrite provenant de tout transporteur, exploitant d'un entrepôt d'attente, d'un entrepôt de stockage ou d'une boutique hors taxes ou autorité compétente qui est au courant des circonstances dans lesquelles, du moment auquel et du lieu où les marchandises ont été endommagées, détériorées ou détruites, et donnant tous les détails utiles ou, s'il est impossible d'obtenir cette attestation, d'une attestation écrite provenant d'une autorité compétente qui certifie que les marchandises ont été endommagées, détériorées ou détruites avant leur dédouanement;
- b) d'autre part, de l'un des documents suivants :
  - (i) une appréciation fournie par un appréciateur qualifié, confirmant la perte de valeur subie par les marchandises du fait qu'elles ont été endommagées, détériorées ou détruites,
  - (ii) une copie de tout document, notamment une note de crédit du vendeur, indiquant le montant accordé pour compenser l'endommagement, la détérioration ou la destruction des marchandises,
  - (iii) un engagement de paiement provenant du transporteur ou des assureurs de celui-ci, fourni à l'importateur ou au propriétaire des marchandises et indiquant le montant de la compensation accordée pour la perte subie.

## Montant du remboursement

**5** Le montant du remboursement des droits est calculé comme étant :

- a) dans le cas de marchandises périssables ou fragiles telles que la faïence, la porcelaine, le verre et les ouvrages en verre, la fraction des droits payés sur les

the goods that 85 per cent of the loss in value of the goods is of the value for duty of the goods;

**(b)** in the case of sugar or any saccharine product on which duty is determined according to the polarimetric test and that has suffered damage or deterioration from salt water, an amount equal to the difference between

**(i)** the duties paid on the goods, and

**(ii)** the duties that would be payable if, after the percentage of polarization of the goods is determined, there is deducted from that percentage an amount equal to five times the percentage of salt present in that portion of the water found in the damaged goods that is in excess of the water found in samples of undamaged goods, as certified in writing by an officer authorized to test such samples; and

**(c)** in the case of any other goods, an amount equal to that proportion of the duties paid on the goods that the loss in value of the goods is of the value for duty of the goods.

## Classes of Goods in Respect of Which and Circumstances Where No Refunds Shall Be Granted

**6** No refund of duties shall be granted in respect of

**(a)** goods for which there is a manufacturer's or producer's recommended shelf-life period or allowable storage-before-use period if the goods have suffered damage or deterioration by reason of the expiration of that period; or

**(b)** iron or steel or any product manufactured from iron or steel that has suffered damage or deterioration by reason of rust.

marchandises qui est égale au rapport entre 85 pour 100 de la perte de valeur subie par les marchandises et la valeur en douane de ces marchandises;

**b)** dans le cas du sucre ou de tout produit saccharin pour lequel les droits sont déterminés d'après le test de polarimétrie et qui a été endommagé ou détérioré par l'eau salée, le montant égal à la différence entre les droits suivants :

**(i)** les droits payés sur les marchandises,

**(ii)** les droits qui seraient exigibles si, après la détermination du pourcentage de polarisation des marchandises, il en était déduit un pourcentage égal à cinq fois le pourcentage de sel présent dans l'excédent d'eau dans les marchandises endommagées sur la quantité d'eau dans les échantillons de marchandises similaires non endommagées, selon l'attestation écrite d'un agent autorisé à effectuer des tests de ce genre;

**c)** dans le cas de toute autre marchandise, la fraction des droits payés sur les marchandises qui est égale au rapport entre la perte de valeur subie par les marchandises et leur valeur en douane.

## Catégories de marchandises et circonstances ne donnant pas droit à un remboursement

**6** Aucun remboursement n'est accordé pour les droits payés sur :

**a)** des marchandises pour lesquelles le fabricant ou le producteur a recommandé une durée limite de conservation ou d'entreposage avant utilisation et qui ont été endommagées ou détériorées en raison de l'expiration de la durée de conservation ou d'entreposage;

**b)** du fer ou de l'acier ou tout produit fabriqué à partir de l'un ou l'autre qui a été endommagé ou détérioré par la rouille.

## PART 2

# Goods Deficient in Quantity

## Application

**7** This Part applies to the granting of a refund under paragraph 74(1)(b) of the Act of duties paid on goods where the quantity of goods released is less than the quantity in respect of which duties were paid.

## Notice

**8** Written notice of a claim for a refund of duties and the reasons for the claim must be given to an officer within four years after the release of the goods.

## Evidence in Support of Application

**9** An application for a refund of duties must be supported by

**(a)** a copy of any document providing evidence of the actual quantity of the goods shipped to Canada together with a copy of any document, including a credit note from the vendor, indicating the amount granted to compensate for the value of the goods short-shipped;

**(b)** a written statement by the carrier of the goods verifying the deficiency in quantity of the goods, if the deficiency occurred because the goods were lost or went astray while in the course of transit outside Canada, and explaining the circumstances under which the goods were lost or went astray; or

**(c)** a written statement by the carrier or operator of a sufferance warehouse, bonded warehouse or duty free shop verifying the deficiency in quantity of the goods, if the goods were lost or stolen after the goods were reported to an officer under section 12 of the Act and while the goods were in the custody of the carrier or operator, as the case may be.

## Amount of Refund

**10** The amount of the refund of duties shall be an amount equal to the difference between

## PARTIE 2

# Marchandises en quantité inférieure

## Application

**7** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu de l'alinéa 74(1)b) de la Loi, des droits payés sur des marchandises qui ont été dédouanées en quantité inférieure à celle pour laquelle les droits ont été payés.

## Avis

**8** L'avis écrit motivé de réclamation visant le remboursement des droits doit être adressé à l'agent dans les quatre ans suivant le dédouanement des marchandises.

## Justificatifs

**9** La demande de remboursement des droits doit être accompagnée, selon le cas :

**a)** d'une copie de tout document indiquant la quantité réelle des marchandises expédiées au Canada accompagnée d'une copie de tout document, notamment une note de crédit du vendeur, indiquant le montant accordé pour compenser la valeur des marchandises expédiées en moins;

**b)** d'une attestation écrite provenant du transporteur des marchandises, confirmant qu'il manque des marchandises, si ce manque est dû au fait que les marchandises ont été perdues ou égarées pendant leur transit à l'extérieur du Canada, et expliquant les circonstances dans lesquelles les marchandises ont été perdues ou égarées;

**c)** d'une attestation écrite provenant du transporteur ou de l'exploitant d'un entrepôt d'attente, d'un entrepôt de stockage ou d'une boutique hors taxes et confirmant qu'il manque des marchandises, si les marchandises ont été perdues ou volées après avoir été déclarées à un agent conformément à l'article 12 de la Loi et pendant qu'elles étaient sous la garde du transporteur ou de l'exploitant.

## Montant du remboursement

**10** Le montant du remboursement des droits est égal à la différence entre les droits suivants :

- (a) the duties paid; and
- (b) the duties payable on the quantity of goods actually released.

## Classes of Goods in Respect of Which and Circumstances Where No Refunds Shall Be Granted

**11** No refund of duties shall be granted in respect of goods that were lost or stolen after they were reported to an officer under section 12 of the Act in circumstances where the carrier of the goods is liable under section 20 of the Act to pay the duties on the goods or an operator of a sufferance warehouse, bonded warehouse or duty free shop is liable under section 28 of the Act to pay the duties on the goods.

## Circumstances When Unpaid Refund May Be Applied to Duties That Become Due

**12** In accordance with subsection 75(2) of the Act, if the quantity of imported goods released is less than the quantity in respect of which duties were paid and no refund of duties has been granted in respect of the deficient quantity and where the goods were deficient in quantity before their arrival in Canada, an officer may, at the request of the person by whom the duties were paid, apply any duties paid in respect of the deficient quantity of the goods to any duties that become due on the deficient quantity if any portion of those goods is subsequently imported by the same importer or owner, on condition that the person submits to the officer a copy of any document providing evidence of the actual quantity of the goods shipped to Canada or, if the circumstances in paragraph 9(b) apply, a written statement described in that paragraph.

SOR/2005-165, s. 1; SOR/2006-222, s. 1.

### PART 3

## Goods of Inferior Quality

### Application

**13** This Part applies to the granting of a refund under paragraph 74(1)(c) of the Act of duties paid on goods that

- a) les droits payés;
- b) les droits exigibles sur la quantité de marchandises réellement dédouanées.

## Catégories de marchandises et circonstances ne donnant pas droit à un remboursement

**11** Aucun remboursement n'est accordé pour les droits payés sur des marchandises qui ont été perdues ou volées après avoir été déclarées à un agent conformément à l'article 12 de la Loi, si le transporteur, en vertu de l'article 20 de la Loi, ou l'exploitant d'un entrepôt d'attente, d'un entrepôt de stockage ou d'une boutique hors taxes, en vertu de l'article 28 de la Loi, est redevable des droits applicables.

## Circonstances dans lesquelles un remboursement non payé peut être imputé sur les droits qui deviennent exigibles

**12** À la demande de la personne qui a payé les droits sur des marchandises importées et dédouanées en quantité inférieure à celle pour laquelle il y a eu paiement, sans octroi de remboursement pour les manquants, si les marchandises manquaient déjà avant l'arrivée de l'expédition au Canada, l'agent peut, en vertu du paragraphe 75(2) de la Loi, imputer le trop-perçu sur les droits applicables aux importations ultérieures de telles marchandises par l'intéressé, à la condition que celui-ci remette à l'agent une copie de tout document indiquant la quantité réelle des marchandises expédiées au Canada ou, dans les circonstances décrites à l'alinéa 9b), l'attestation écrite visée à cet alinéa.

DORS/2005-165, art. 1; DORS/2006-222, art. 1.

### PARTIE 3

## Marchandises de qualité inférieure

### Champ d'application

**13** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu de l'alinéa 74(1)c) de la Loi, des droits

are of a quality inferior to the quality of the goods in respect of which the duties were paid.

## Notice

**14** Written notice of a claim for a refund of duties and the reasons for the claim must be given to an officer within

- (a)** three days after the release of perishable goods; and
- (b)** four years after the release of non-perishable goods.

## Evidence in Support of Application

**15 (1)** Subject to subsection (2), an application for a refund of duties must be supported by a copy of any document, including a credit note from the vendor, indicating the amount granted to compensate for the difference between the value of the goods in respect of which duties were paid and the value of the goods of inferior quality.

**(2)** If a person who paid duties is unable to provide the document referred to in subsection (1) because of circumstances beyond their control and the person provides evidence of those circumstances, the application for a refund of duties must be supported by

- (a)** a written statement of the importer indicating that the goods are of a quality inferior to the quality of the goods in respect of which duties were paid and identifying the respect in which the quality is inferior; and
- (b)** an appraisal by a qualified appraiser showing the difference between the value of the goods in respect of which duties were paid and the value of the goods of inferior quality.

## Amount of Refund

**16** The amount of the refund of duties shall be an amount equal to the difference between

- (a)** the duties paid, and
- (b)** the duties payable on the value of the goods of inferior quality.

payés sur des marchandises de qualité inférieure à celle pour laquelle les droits ont été payés.

## Avis

**14** L'avis écrit motivé de réclamation visant le remboursement des droits doit être adressé à l'agent :

- a)** dans les trois jours suivant le dédouanement, dans le cas de marchandises périssables;
- b)** dans les quatre ans suivant le dédouanement, dans le cas de marchandises non périssables.

## Justificatifs

**15 (1)** Sous réserve du paragraphe (2), la demande de remboursement des droits doit être accompagnée d'une copie de tout document, notamment une note de crédit du vendeur, indiquant le montant accordé pour combler la différence entre la valeur des marchandises à l'égard desquelles les droits ont été payés et la valeur des marchandises de qualité inférieure.

**(2)** Lorsque la personne qui a payé des droits ne peut fournir le document visé au paragraphe (1) en raison de circonstances indépendantes de sa volonté dont elle fournit la preuve, la demande de remboursement des droits doit être accompagnée des documents suivants :

- a)** une attestation écrite provenant de l'importateur énonçant que les marchandises sont d'une qualité inférieure à celle des marchandises à l'égard desquelles les droits ont été payés et indiquant en quoi les marchandises reçues sont d'une qualité inférieure;
- b)** une appréciation fournie par un appréciateur qualifié indiquant la différence entre la valeur des marchandises à l'égard desquelles les droits ont été payés et la valeur des marchandises de qualité inférieure.

## Montant du remboursement

**16** Le montant du remboursement des droits est égal à la différence entre les droits suivants :

- a)** les droits payés;
- b)** les droits exigibles d'après la valeur des marchandises de qualité inférieure.

## Classes of Goods in Respect of Which and Circumstances Where No Refund Shall be Granted

### 17 No refund of duties shall be granted in respect of

(a) goods for which there is a manufacturer's or producer's recommended shelf-life period or allowable storage-before-use period if the goods have suffered damage or deterioration by reason of the expiration of that period; or

(b) iron or steel or any product manufactured from iron or steel that has suffered damage or deterioration by reason of rust.

### PART 4

## Goods Exported from a NAFTA Country or Chile

### Application

**18** This Part applies to the granting of a refund under paragraph 74(1)(c.1) of the Act of duties paid on goods

(a) that were exported from a NAFTA country or Chile and imported into Canada

(i) on or after January 1, 1994, in the case of goods exported from a NAFTA country, and

(ii) on or after July 5, 1997, in the case of goods exported from Chile; and

(b) where no claim for preferential tariff treatment under NAFTA or no claim for preferential tariff treatment under CCFTA, as the case may be, was made in respect of those goods at the time they were accounted for under subsection 32(1), (3) or (5) of the Act.

### Time Limit for Application — Goods Exported from Chile

**18.1** In the case of goods that were exported from Chile and imported into Canada on or after March 1, 2014, an application for a refund of duties must be made within

## Catégories de marchandises et circonstances ne donnant pas droit à un remboursement

**17** Aucun remboursement n'est accordé pour les droits payés sur :

a) des marchandises pour lesquelles le fabricant ou le producteur a recommandé une durée limite de conservation ou d'entreposage avant utilisation et qui ont été endommagées ou détériorées en raison de l'expiration de la durée de conservation ou d'entreposage;

b) du fer ou de l'acier ou tout produit fabriqué à partir de l'un ou l'autre qui a été endommagé ou détérioré par la rouille.

### PARTIE 4

## Marchandises exportées d'un pays aléna ou du chili

### Champ d'application

**18** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu de l'alinéa 74(1)c.1) de la Loi, des droits payés sur les marchandises qui :

a) d'une part, ont été exportées d'un pays ALÉNA ou du Chili et importées au Canada :

(i) le 1<sup>er</sup> janvier 1994 ou après cette date, dans le cas des marchandises exportées d'un pays ALÉNA,

(ii) le 5 juillet 1997 ou après cette date, dans le cas des marchandises exportées du Chili;

b) d'autre part, n'ont pas fait l'objet d'une demande visant l'obtention du traitement tarifaire préférentiel de l'ALÉNA ou de celui de l'ALÉCC au moment de leur déclaration en détail en application des paragraphes 32(1), (3) ou (5) de la Loi.

### Délai pour présenter la demande: marchandises exportées du Chili

**18.1** Toute demande de remboursement des droits payés sur des marchandises exportées du Chili et importées au Canada le 1<sup>er</sup> mars 2014 ou après cette date doit être présentée dans les quatre ans suivant la déclaration

four years after the goods were accounted for under subsection 32(1), (3) or (5) of the Act.

SOR/2015-66, s. 1.

## Evidence in Support of Application

**19** An application for a refund of duties must be supported by a copy of the Certificate of Origin for the goods in respect of which the application is made.

## Amount of Refund

**20** The amount of a refund of duties shall be an amount equal to the difference between

- (a) the duties paid, and
- (b) the duties payable on the goods as a result of the goods being eligible for preferential tariff treatment under NAFTA or preferential tariff treatment under CCFTA, as the case may be.

### PART 5

## Goods Imported from Israel or Another CIFTA Beneficiary or Shipped Through the United States

[SOR/2005-164, s. 2]

### Application

**21** This Part applies to the granting of a refund under paragraph 74(1)(c.11) of the Act of duties paid on the following goods in respect of which no claim for preferential tariff treatment under CIFTA was made at the time the goods were accounted for under subsection 32(1), (3) or (5) of the Act:

- (a) goods that were imported on or after January 1, 1997, from Israel or another CIFTA beneficiary; and
- (b) goods, except for goods listed in any of Chapters 50 through 63 of the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the Customs Tariff, that were shipped to Canada from Israel or another CIFTA beneficiary through the United States on or after July 15, 2002, if
  - (i) the goods did not undergo further production in the territory of the United States other than minor processing, or

en détail des marchandises en application des paragraphes 32(1), (3) ou (5) de la Loi.

DORS/2015-66, art. 1.

## Justificatif

**19** La demande de remboursement doit être accompagnée d'une copie du certificat d'origine des marchandises en cause.

## Montant du remboursement

**20** Le montant du remboursement des droits est égal à la différence entre les droits suivants :

- a) les droits payés;
- b) les droits exigibles sur les marchandises en raison de leur admissibilité au traitement tarifaire préférentiel de l'ALÉNA ou à celui de l'ALÉCC, selon le cas.

### PARTIE 5

## Marchandises importées d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'aléci ou expédiées via les états-unis

[DORS/2005-165, art. 2]

### Champ d'application

**21** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu de l'alinéa 74(1)(c.11) de la Loi, des droits payés sur les marchandises importées ci-après qui n'ont pas fait l'objet d'une demande visant l'obtention du traitement tarifaire préférentiel de l'ALÉCI au moment de leur déclaration en détail en application des paragraphes 32(1), (3) ou (5) de la Loi :

- a) les marchandises importées d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI le 1<sup>er</sup> janvier 1997 ou après cette date;
- b) les marchandises, autres que celles visées aux chapitres 50 à 63 de la liste des dispositions tarifaires du *Tarif des douanes*, expédiées à partir d'Israël ou d'un autre bénéficiaire de l'ALÉCI vers le Canada via les États-Unis le 15 juillet 2002 ou après cette date, si les marchandises n'ont fait l'objet, aux États-Unis :

(ii) any processing that occurred in the territory of the United States with respect to the goods did not increase the transaction value of the goods by greater than 10 per cent.

SOR/2005-165, s. 3.

## Evidence in Support of Application

**22** An application for a refund of duties must be supported by a copy of the Certificate of Origin for the goods in respect of which the application is made and, if applicable, a copy of the written and signed Declaration of Minor Processing required by subsection 10(1.1) of the *Proof of Origin of Imported Goods Regulations*.

SOR/2005-165, s. 4.

## Amount of Refund

**23** The amount of a refund of duties shall be an amount equal to the difference between

- (a) the duties paid, and
- (b) the duties payable on the goods as a result of the goods being eligible for preferential tariff treatment under CIFTA.

### PART 5.1

## Goods Imported from Costa Rica, an EFTA State, Peru, Colombia, Jordan or Panama

[SOR/2013-213, ss. 7, 16, 25; SOR/2014-282, s. 7; SOR/2016-145, s. 7]

## Application

**23.1** This Part applies to the granting of a refund under paragraph 74(1)(c.11) of the Act of duties paid on imported goods in respect of which no claim for preferential tariff treatment under CCRFTA, CEFTA, CPFTA, CCOFTA, CJFTA or CPAFTA was made at the time the goods were accounted for under subsection 32(1), (3) or (5) of the Act, and that were imported from, as the case may be,

- (a) Costa Rica, on or after November 1, 2002;
- (b) an EFTA state, on or after July 1, 2009;
- (c) Peru, on or after August 1, 2009;

(i) d'aucune production supplémentaire, à l'exception d'un traitement mineur,

(ii) d'aucun traitement qui a fait augmenter leur valeur transactionnelle de plus de 10 pour 100.

DORS/2005-165, art. 3.

## Justificatif

**22** La demande de remboursement des droits doit être accompagnée d'une copie du certificat d'origine des marchandises en cause et, s'il y a lieu, d'une copie de la déclaration de traitement mineur écrite et signée prévue au paragraphe 10(1.1) du *Règlement sur la justification de l'origine des marchandises importées*.

DORS/2005-165, art. 4.

## Montant du remboursement

**23** Le montant du remboursement des droits est égal à la différence entre les droits suivants :

- a) les droits payés;
- b) les droits exigibles sur les marchandises en raison de leur admissibilité au traitement tarifaire préférentiel de l'ALÉCI.

### PARTIE 5.1

## Marchandises importées du Costa Rica, d'un État de l'AELÉ, du Pérou, de la Colombie, de la Jordanie ou du Panama

[DORS/2013-213, art. 7, 16 et 25; DORS/2014-282, art. 7; DORS/2016-145, art. 7]

## Champ d'application

**23.1** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu de l'alinéa 74(1)c.11) de la Loi, des droits payés sur les marchandises qui n'ont pas fait l'objet d'une demande visant l'obtention du traitement tarifaire préférentiel de l'ALÉCCR, de l'ALÉCA, de l'ALÉCP, de l'ALÉCCO, de l'ALÉCJ ou de l'ALÉCPA au moment de leur déclaration en détail en application des paragraphes 32(1), (3) ou (5) de la Loi et qui ont été importées, selon le cas :

- a) du Costa Rica le 1<sup>er</sup> novembre 2002 ou après cette date;



**(d)** Colombia, on or after August 15, 2011;

**(e)** Jordan, on or after October 1, 2012; or

**(f)** Panama, on or after April 1, 2013.

SOR/2004-126, s. 1; SOR/2013-213, ss. 8, 17, 26; SOR/2014-282, s. 8; SOR/2016-145, s. 8.

**b)** d'un État de l'AELÉ le 1<sup>er</sup> juillet 2009 ou après cette date;

**c)** du Pérou le 1<sup>er</sup> août 2009 ou après cette date;

**d)** de la Colombie le 15 août 2011 ou après cette date;

**e)** de la Jordanie le 1<sup>er</sup> octobre 2012 ou après cette date;

**f)** du Panama le 1<sup>er</sup> avril 2013 ou après cette date.

DORS/2004-126, art. 1; DORS/2013-213, art. 8, 17 et 26; DORS/2014-282, art. 8; DORS/2016-145, art. 8.

## Evidence in Support of Application

**23.2** An application for a refund of duties must be supported by a copy of the Certificate of Origin for the goods in respect of which the application is made.

SOR/2004-126, s. 1.

## Justificatif

**23.2** La demande de remboursement des droits doit être accompagnée d'une copie du certificat d'origine des marchandises en cause.

DORS/2004-126, art. 1.

## Amount of Refund

**23.3** The amount of a refund of duties shall be an amount equal to the difference between

**(a)** the duties paid, and

**(b)** the duties payable on the goods as a result of the goods being eligible for preferential tariff treatment under CCRFTA, CEFTA, CPFTA, CCOFTA, CJFTA or CPAFTA, as the case may be.

SOR/2004-126, s. 1; SOR/2013-213, ss. 9, 18, 27; SOR/2014-282, s. 9; SOR/2016-145, s. 9.

## Montant du remboursement

**23.3** Le montant du remboursement des droits est égal à la différence entre les droits suivants :

**a)** les droits payés;

**b)** les droits exigibles sur les marchandises en raison de leur admissibilité au traitement tarifaire préférentiel de l'ALÉCCR, de l'ALÉCA, de l'ALÉCP, de l'ALÉCCO, de l'ALÉCJ ou de l'ALÉCPA, selon le cas.

DORS/2004-126, art. 1; DORS/2013-213, art. 9, 18 et 27; DORS/2014-282, art. 9; DORS/2016-145, art. 9.

## PART 6

### Clerical, Typographical or Similar Error

#### Application

**24** This Part applies to the granting of a refund under paragraph 74(1)(d) of the Act of duties paid on goods where the calculation of duties owing was based on a clerical, typographical or similar error.

## PARTIE 6

### Erreur d'écriture ou de typographie ou erreur de même nature

#### Champ d'application

**24** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu de l'alinéa 74(1)d) de la Loi, des droits payés sur des marchandises lorsque le calcul des droits sur celles-ci est fondé sur une erreur d'écriture ou de typographie, ou sur une autre erreur de même nature.

## Notice

**24.1** Written notice of a claim for a refund of duties and the reasons for the claim must be given to an officer within four years after the release of the goods.

SOR/2006-222, s. 2.

## Amount of Refund

**25** The amount of a refund of duties shall be an amount equal to the duties paid or overpaid in error.

### PART 7

## Duties Paid or Overpaid Due to an Error in Determination

### Application

**26** This Part applies to the granting of a refund under subsection 74(1)(e) of the Act of duties paid on goods where duties were paid or overpaid as a result of an error in the determination under subsection 58(2) of the Act of origin (other than in the circumstances described in paragraph 74(1)(c.1) or (c.11) of the Act), tariff classification or value for duty in respect of the goods and the determination has not been the subject of a decision under any of sections 59 to 61 of the Act.

## Amount of Refund

**27** The amount of a refund of duties shall be an amount equal to the duties paid or overpaid in error.

## Avis

**24.1** L'avis écrit motivé de réclamation visant le remboursement des droits doit être adressé à l'agent dans les quatre ans suivant le dédouanement des marchandises.

DORS/2006-222, art. 2.

## Montant du remboursement

**25** Le montant du remboursement des droits est égal au montant du paiement de droits excédentaire ou erroné.

### PARTIE 7

## Paiement de droits excédentaire ou erroné résultant d'une erreur de détermination

### Champ d'application

**26** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu de l'alinéa 74(1)e) de la Loi, des droits payés sur des marchandises qui ont fait l'objet d'un paiement de droits excédentaire ou erroné résultant d'une erreur de détermination de leur origine — dans des cas autres que ceux prévus aux alinéas 74(1)c.1) ou c.11) de la Loi —, de leur classement tarifaire ou de leur valeur en douane en application du paragraphe 58(2) de la Loi et qui n'ont pas fait l'objet de la décision prévue à l'un ou l'autre des articles 59 à 61 de la Loi.

## Montant du remboursement

**27** Le montant du remboursement des droits est égal au montant du paiement de droits excédentaire ou erroné.

**PART 8****Goods Sold or Otherwise Disposed of or Used, Before Any other Use Is Made of the Goods in Canada**

## Application

**28** This Part applies to the granting of a refund under paragraph 74(1)(f) of the Act of duties paid on goods, where the goods or other goods into which they have been incorporated, are sold or otherwise disposed of to a person, or are used, in compliance with a condition imposed under a tariff item in the List of Tariff Provisions set out in the schedule to the *Customs Tariff*, or under any regulations made under that Act in respect of a tariff item in that List, before any other use is made of the goods in Canada.

## Evidence in Support of Application

**29** An application for a refund of duties must be accompanied by

- (a)** a declaration signed by the end-user of the goods affirming that the goods comply in all respects with the conditions imposed under the tariff item referred to in the application;
- (b)** a copy of the purchase order, sales invoice, contract or other document that relates to the sale or disposal of the goods in Canada, if applicable; and
- (c)** a copy of the prescribed form containing the prescribed information required by paragraph 32(1)(a) of the Act for the goods accounted for under subsection 32(1), (3) or (5) of the Act in respect of which the application is made.

## Amount of Refund

**30** The amount of the refund of duties shall be an amount equal to the difference between

- (a)** the duties paid, and

**PARTIE 8****Marchandises vendues ou cédées, ou utilisées, alors qu'elles n'ont encore reçu au Canada aucun usage autre que leur incorporation à d'autres marchandises**

## Champ d'application

**28** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu de l'alinéa 74(1)f) de la Loi, des droits payés sur des marchandises qui n'ont encore reçu au Canada aucun usage autre que leur incorporation à d'autres marchandises, dans les cas où celles-ci ou celles-là sont soit vendues ou cédées à une personne qui respecte les conditions imposées au titre d'un numéro tarifaire de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes* ou conformément aux règlements pris en vertu de cette loi à l'égard d'un numéro tarifaire de cette liste, soit affectées à un usage conforme aux mêmes conditions.

## Justificatifs

**29** La demande de remboursement des droits doit être accompagnée des documents suivants :

- a)** une déclaration signée par l'utilisateur ultime des marchandises confirmant que celles-ci sont conformes aux conditions imposées au titre du numéro tarifaire indiqué dans la demande;
- b)** une copie du bon de commande, de la facture, du contrat ou de tout autre document relatif à la vente ou cession des marchandises au Canada, s'il y a lieu;
- c)** une copie du document — en la forme et avec les renseignements déterminés par le ministre — prévu à l'alinéa 32(1)a) de la Loi pour la déclaration en détail des marchandises en cause en application des paragraphes 32(1), (3) ou (5) de la Loi.

## Montant du remboursement

**30** Le montant du remboursement des droits est égal à la différence entre les droits suivants :

- a)** les droits payés;

**(b)** the duties that would have been payable if the goods had been classified under a tariff item, the conditions of which have subsequently been met by virtue of the goods being incorporated, sold or otherwise disposed of or used in compliance with those conditions.

## PART 9

### Duties Overpaid or Paid in Error for other Reasons

#### Application

**31** This Part applies to the granting of a refund under paragraph 74(1)(g) of the Act of duties overpaid or paid in error for any of the following reasons:

- (a)** the duties were reduced or removed by a retroactive order or regulation made under the *Customs Tariff*;
- (b)** the goods are prohibited for use or sale by a provincial law; or
- (c)** the duties levied under section 21.1 of the *Customs Tariff* in respect of imported bulk spirits were paid or collected under the Act.

SOR/2005-213, s. 2.

#### Evidence in Support of Application

**32** An application for a refund of duties overpaid or paid in error for the reason described in paragraph 31(a) must be supported by a copy of a commercial invoice or similar document substantiating that the goods subject to the refund of duties are the goods on which the duties were paid.

SOR/2005-213, s. 3; SOR/2006-222, s. 3.

**33** An application for a refund of duties paid in error for the reason described in paragraph 31(b) must be supported by

- (a)** proof of exportation in the form of
  - (i)** a copy of a customs document presented to an officer of the customs administration of a foreign country respecting the importation of the goods into that country,

**b)** les droits qui auraient été exigibles à l'égard des marchandises si celles-ci auraient été classées dans un numéro tarifaire, les conditions duquel numéro tarifaire ayant été ultérieurement remplies en raison de l'incorporation de ces marchandises à d'autres marchandises, ou de leur vente ou cession ou de leur usage en conformité avec ces conditions.

## PARTIE 9

### Autres cas de droits payés en trop ou par erreur

#### Champ d'application

**31** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu de l'alinéa 74(1)g) de la Loi, des droits payés en trop ou par erreur pour l'une des raisons suivantes :

- a)** les droits ont été réduits ou supprimés par un décret ou un règlement — pris en application du *Tarif des douanes* — ayant un effet rétroactif;
- b)** l'usage ou la vente des marchandises en cause est prohibé par la législation provinciale;
- c)** les droits imposés par l'article 21.1 du *Tarif des douanes* sur les spiritueux en vrac importés ont été payés ou perçus en vertu de la Loi.

DORS/2005-213, art. 2.

#### Justificatifs

**32** La demande de remboursement des droits payés en trop ou par erreur pour la raison mentionnée à l'alinéa 31a) doit être accompagnée d'une copie de la facture commerciale ou d'un document similaire établissant que les marchandises faisant l'objet du remboursement sont celles sur lesquelles les droits ont été payés.

DORS/2005-213, art. 3; DORS/2006-222, art. 3.

**33** La demande de remboursement des droits payés par erreur pour la raison visée à l'alinéa 31b) doit être accompagnée des documents suivants :

- a)** soit une preuve d'exportation sous l'une des formes suivantes :
  - (i)** une copie d'un document douanier présenté à un agent de l'administration douanière d'un pays étranger à l'égard des marchandises qui y sont importées,

(ii) a copy of a document of a transportation company respecting the exportation of the goods, or

(iii) other documentation that establishes that the goods were exported; or

(b) proof that the goods subject to the refund of duties were destroyed under customs supervision.

SOR/2005-213, s. 4(F); SOR/2006-222, s. 4.

**33.1** An application for a refund of duties paid in error for the reason described in paragraph 31(c) must be supported by

(a) a copy of a commercial invoice or similar document that substantiates that the goods subject to the refund of duties

(i) are the goods on which the duties were paid, and

(ii) were, at the time they were released in accordance with the Act, goods described under section 21.1 of the *Customs Tariff*; and

(b) evidence that substantiates that the importer is authorized under the *Excise Act*, 2001 to import the goods.

SOR/2005-213, s. 5; SOR/2006-222, s. 5.

## Amount of Refund

**34** In the case of a refund of duties overpaid or paid in error for the reason described in paragraph 31(a), the amount of the refund shall be an amount equal to the duties overpaid or paid.

SOR/2006-222, s. 6.

**35** In the case of a refund of duties paid in error for the reason described in paragraph 31(b) or (c), the amount of the refund of duties shall be an amount equal to the duties paid.

SOR/2005-213, s. 6; SOR/2006-222, s. 6.

(ii) une copie d'un document d'une société de transport concernant l'exportation des marchandises,

(iii) tout autre document établissant que les marchandises ont été exportées;

b) soit la preuve que les marchandises en cause ont été détruites sous surveillance douanière.

DORS/2005-213, art. 4(F); DORS/2006-222, art. 4.

**33.1** La demande de remboursement des droits payés par erreur pour la raison mentionnée à l'alinéa 31c) doit être accompagnée des éléments suivants :

a) une copie de la facture commerciale ou d'un document similaire établissant que les marchandises faisant l'objet du remboursement des droits :

(i) d'une part, sont celles sur lesquelles les droits ont été payés,

(ii) d'autre part, étaient, au moment de leur dédouanement en vertu de la Loi, des marchandises visées à l'article 21.1 du *Tarif des douanes*;

b) une preuve selon laquelle l'importateur est autorisé, aux termes de la *Loi de 2001 sur l'accise*, à importer ces marchandises.

DORS/2005-213, art. 5; DORS/2006-222, art. 5.

## Montant du remboursement

**34** Le montant du remboursement des droits payés en trop ou par erreur pour la raison mentionnée à l'alinéa 31a) est égal au montant des droits payés en trop ou par erreur.

DORS/2006-222, art. 6.

**35** Le montant du remboursement des droits payés par erreur pour la raison mentionnée à l'alinéa 31b) ou c) est égal au montant des droits payés par erreur.

DORS/2005-213, art. 6; DORS/2006-222, art. 6.

## **PART 9.1**

# Application of Refund of Duties Under Section 74 of the Act to Payment of Amounts Owning

**35.1 (1)** CSA importers are prescribed as a class for the purposes of subsection 74(8) of the Act.

**(2)** The application of an amount of a refund of duties under subsection 74(8) of the Act is subject to the condition that the refund has been granted by the Minister under subsection 74(1) or (6) of the Act.

SOR/2005-386, s. 2.

## **PART 10**

# Goods that Are Defective, Are of Inferior Quality or Are Not the Goods Ordered and that Have Been Disposed of or Exported

## Application

**36** This Part applies to the granting of a refund under subsection 76(1) of the Act of duties paid on goods that are defective, are of a quality inferior to that in respect of which duties were paid or are not the goods ordered and that have, subsequent to their importation, been disposed of in a manner acceptable to the Minister at no expense to Her Majesty in right of Canada or exported.

## Notice

**37** Written notice of a claim for a refund of duties and the reasons for the claim must be given to an officer within

**(a)** three days after the release of perishable goods; and

**(b)** four years after the release of non-perishable goods.

## **PARTIE 9.1**

# Affectation du remboursement de droits en vertu de l'article 74 de la loi au paiement des sommes exigibles

**35.1 (1)** Les importateurs PAD constituent une catégorie pour l'application du paragraphe 74(8) de la Loi.

**(2)** L'affectation du remboursement de droits aux termes du paragraphe 74(8) de la Loi ne peut se faire qu'à la condition que le remboursement ait été accordé par le ministre en vertu des paragraphes 74(1) ou (6) de la Loi.

DORS/2005-386, art. 2.

## **PARTIE 10**

# Marchandises défectueuses, de qualité inférieure ou différentes des marchandises commandées et qui ont reçu une destination acceptable ou ont été réexportées

## Champ d'application

**36** La présente partie s'applique à l'octroi d'un remboursement, en vertu du paragraphe 76(1) de la Loi, des droits payés sur des marchandises qui, d'une part, sont défectueuses, de qualité inférieure à celle pour laquelle il y a eu paiement ou différentes des marchandises commandées et, d'autre part, après leur importation, ont reçu, sans frais pour Sa Majesté du chef du Canada, des destinations acceptables pour le ministre ou ont été réexportées.

## Avis

**37** L'avis écrit motivé de réclamation visant le remboursement doit être adressé à l'agent :

**a)** dans les trois jours suivant le dédouanement, dans le cas de marchandises périssables;

**b)** dans les quatre ans suivant le dédouanement, dans le cas de marchandises non périssables.

## Evidence in Support of Application

**38** An application for a refund of duties must be supported by

(a) a written statement by the exporter, vendor or manufacturer of the goods confirming that the goods are defective, are of a quality inferior to that in respect of which duties were paid or are not the goods ordered and identifying the nature of the defect or inferior quality or the goods that were actually ordered, as the case may be;

(b) a copy of any document relating to a refund or credit given by the vendor of the goods to the importer or owner, showing the amount of any refund of the purchase price or of any credit given in respect of the goods;

(c) in the case of goods of inferior quality or that are not the goods ordered, a copy of the invoice, purchase order, contract or other document that shows the goods that were actually ordered; and

(d) a copy of the prescribed form verifying the exportation or disposal of the goods.

SOR/2006-222, s. 7(F).

## Amount of Refund

**39** The amount of the refund of duties shall be an amount equal to that proportion of the duties paid on the goods that the amount of the refund or credit given by the vendor is of the value for duty of the goods.

### PART 11

## Reduction of Amount of Refund

**40 (1)** Where merchantable scrap, waste or by-products result from the destruction or disposal of goods or the incorporation of goods into other goods in respect of which a refund of duties is to be granted under the Act, the amount of the refund shall be reduced by an amount determined by applying to the value of the merchantable scrap, waste or by-products produced the rate of duty under the *Customs Tariff* that applies on the date of

## Justificatifs

**38** La demande de remboursement des droits doit être accompagnée :

a) d'une attestation écrite provenant du fabricant, de l'exportateur ou du vendeur des marchandises confirmant que celles-ci sont défectueuses, de qualité inférieure à celles pour lesquelles il y a eu paiement ou différentes des marchandises commandées, et indiquant la nature de la défectuosité ou ce en quoi les marchandises sont de qualité inférieure, ou précisant les marchandises qui ont été réellement commandées, selon le cas;

b) d'une copie de tout document relatif à un remboursement ou à un crédit accordé par le vendeur des marchandises à l'importateur ou au propriétaire et indiquant le montant de tout remboursement du prix d'achat ou de tout crédit offert pour les marchandises;

c) dans les cas de marchandises de qualité inférieure ou de marchandises différentes de celles qui ont été commandées, d'une copie de la facture, du bon de commande, du contrat ou de tout autre document sur lequel figurent les marchandises qui ont été réellement commandées;

d) d'une copie du formulaire réglementaire confirmant que les marchandises ont été réexportées ou confirmant leur destination.

DORS/2006-222, art. 7(F).

## Montant du remboursement

**39** Le montant du remboursement des droits doit correspondre à la fraction des droits payés sur les marchandises qui est égale au rapport entre le montant du remboursement ou du crédit accordé par le vendeur et la valeur en douane des marchandises.

### PARTIE 11

## Réduction du montant du remboursement

**40 (1)** Lorsque la destruction, l'incorporation à d'autres marchandises ou la destination particulière des marchandises devant faire l'objet d'un remboursement des droits en vertu de la Loi donne lieu à des résidus, déchets ou sous-produits vendables, le montant du remboursement doit subir une réduction égale aux droits exigibles en vertu du *Tarif des douanes* sur la valeur des résidus, déchets ou sous-produits, à la date où ils sont produits.

production to the merchantable scrap, waste or by-products.

(2) In this section, *value* means, in respect of merchantable scrap, waste or by-products,

(a) if the manufacturer or producer sold the merchantable scrap, waste or by-products in an arm's length transaction, their price; or

(b) in any other case, the price at which the manufacturer or producer would ordinarily have sold the merchantable scrap, waste or by-products in an arm's length transaction on the date the application for a refund is made to an officer at a customs office.

SOR/2006-222, s. 8(F).

## PART 12

### Refunds Not to Be Granted

**40.1** A refund of duties levied on bulk spirits under section 21.1 of the *Customs Tariff* shall not be paid under the Act to a person in respect of goods subject to those duties to the extent that it can reasonably be regarded that

(a) the amount has previously been refunded, remitted or paid to the person or applied against an amount owed by the person under this or any other Act of Parliament; or

(b) the person has applied for a refund, payment or remission of the amount under any other Act of Parliament.

SOR/2005-213, s. 7.

## Repeal

**41** [Repeal]

## Coming into Force

**42** These Regulations come into force on January 1, 1998.

(2) Pour l'application du présent article, *valeur*, dans le cas de résidus, déchets ou sous-produits vendables, s'entend :

a) du prix de vente, si le fabricant ou le producteur a vendu les résidus, déchets ou sous-produits vendables dans une opération sans lien de dépendance;

b) dans tous les autres cas, du prix auquel le fabricant ou le producteur aurait normalement vendu les résidus, déchets ou sous-produits vendables dans une opération sans lien de dépendance à la date à laquelle la demande de remboursement est présentée à l'agent à un bureau de douane.

DORS/2006-222, art. 8(F).

## PARTIE 12

### Exclusion des remboursements

**40.1** Les droits imposés sur les spiritueux en vrac en vertu de l'article 21.1 du *Tarif des douanes* ne sont pas remboursés, versés ou payés à une personne en vertu de la Loi dans la mesure où il est raisonnable de considérer, selon le cas :

a) qu'ils ont déjà été remboursés, versés ou payés à la personne, ou déduits d'une somme dont elle est redevable, en vertu de la Loi ou d'une autre loi fédérale;

b) que la personne a demandé le remboursement, le paiement ou la remise de la somme en question en vertu d'une autre loi fédérale.

DORS/2005-213, art. 7.

## Abrogation

**41** [Abrogation]

## Entrée en vigueur

**42** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1998.